

# МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

між

NINGBO FUTEC Co., Ltd.

i

## МІЖВІДОМЧИМ ВІДДІЛЕННЯМ ЕЛЕКТРОХІМІЧНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНИ

Ningbo Futec Co., Ltd. та Міжвідомче відділення електрохімічної енергетики Національної академії наук України укладають нижче наведену угоду з метою сприяння взаємному міжнародному співробітництву в суміжних галузях досліджень і розробок, передачі технологій та індустріалізації.

**Стаття 1.** Обидві сторони зобов'язуються співпрацювати в дусі зміцнення взаєморозуміння, поглиблення дружніх і взаємовигідних відносин і сприяння співпраці між викладачами та студентами. Вони зобов'язуються проводити спільні академічні заходи, такі як:

- 1) організувати та здійснювати спільні дослідницькі проекти, академічні семінари та проводити наукові лекції;
- 2) проводити обмін співробітниками та студентами;
- 3) проводити обмін інформацією, матеріалами, звітами про дослідження, публікаціями і т. д.;
- 4) сприяти передачі та комерціалізації технологій;
- 5) проводити інші можливі науково-дослідні роботи.

**Стаття 2.** Теми спільних заходів, умови використання досягнутих результатів, організацію конкретних візитів і обмінів, а також інші форми співпраці будуть розроблятися спільно для кожного конкретного випадку. Особливу увагу буде приділено випадкам, в яких можуть бути передбачені заявки.

**Стаття 3.** Конкретний зміст вищезазначених заходів визначається окремо за угодою між двома сторонами. Підписання цієї Угоди не тягне за собою будь-яких фінансових зобов'язань з обох сторін.

**Стаття 4.** Цей Меморандум про співробітництво діє протягом п'яти років з дати підписання. Цей Меморандум про співробітництво може бути продовжений за взаємною згодою сторін після закінчення терміну його дії. Обидві сторони залишають за собою право змінити або розірвати цю угоду до закінчення терміну її дії, надіславши письмове повідомлення за 60 днів, без будь-яких упереджень та за взаємною згодою. У разі розірвання вже реалізовані програми повинні бути продовжені до належного завершення.

**Стаття 5.** Цей Меморандум про взаєморозуміння має бути підписаний англійською, китайською, та українською мовами. У разі виникнення будь-яких розбіжностей рекомендується використовувати англійську версію.



Міжвідомче відділення електрохімічної енергетики  
Національної академії наук України, Київ, Україна

Дата:

Підпис:

Ye Hongguang, Director  
Ningbo Futec Co., Ltd.  
Ningbo, China



**Zhejiang Casnovo New Materials Co. Ltd.,**

i

**Міжвідомче відділення електрохімічної енергетики Національної академії Наук  
України**

**Угода про організацію спільних робіт за напрямком досліджень в області  
перспективних матеріалів для літій іонних джерел струму**

Сторона А: Zhejiang Casnovo New Materials Co. Ltd.,

Сторона Б: Міжвідомче відділення електрохімічної енергетики Національної академії  
Наук України

**1. Вступ:**

- Міжвідомче відділення електрохімічної енергетики Національної академії Наук України володіє великим досвідом в області досліджень електродних матеріалів та електролітів для високоефективних літій іонних акумуляторів;
- Zhejiang Casnovo New Materials Co. Ltd. є лідером у виробництві полімерних в'язучих матеріалів для створення літій іонних акумуляторів високої потужності;
- Виходячи з того, що Китай є лідером у виробництві та реалізації літій іонних акумуляторів в усьому світі, а також має зацікавленість у проведенні глибоких досліджень та розробок в області перспективних в'язучих матеріалів для створення літій іонних акумуляторів високої потужності, сторони прийшли до згоди щодо проведення спільних науково-дослідних робіт в цьому напрямку.

**2. Зобов'язання сторони А:**

- Надавати необхідні матеріали та обладнання для проведення наукових досліджень;
- Проводити технічний контроль і корегування наукових досліджень, які проводяться стороною Б;
- Оплачувати міжнародні перельоти та поїздки в межах Китаю (за необхідності);
- Витрати, пов'язані із проведенням досліджень, які понесла Сторона Б, мають бути врегульовані за взаємною згодою між Сторонами.

**3. Зобов'язання сторони Б:**

- Проводити якісні науково-дослідні роботи, які включають різноманітні дослідження по оцінці функцій та переваг в'язучих матеріалів із катодними та анодними матеріалами, згідно інструкцій отриманих стороною А;
- Своєчасно готувати звітну документацію та надавати її стороні А, і за необхідності корегувати напрямок досліджень та своєчасно повідомляти про це сторону А.
- Готувати необхідні матеріали для написання наукових статей і подання заявок на Українські і Китайські патенти.

4. Результати наукових досліджень, які пов'язані із полімерними в'язкими матеріалами і права інтелектуальної власності на них належать стороні А. Проведення інших робіт, не пов'язаних із полімерними в'язкими матеріалами, мають бути обговорені в додаткових угодах.
5. Цю угоду створено в 2-х копіях, кожна із яких виконана на українській та китайській мовах. Обидві копії угоди мають однакову юридичну силу.
6. Ця угода дійсна протягом 3 років, починаючи із дати її підписання та прибуття спеціалістів сторони Б для виконання цієї угоди.
7. Сторони зобов'язані виконувати цю угоду. У випадку припинення дії угоди за рішенням однієї із сторін, друга сторона має бути письмово повідомлена про це.


Сторона А (печатка):

Підпис: 

Дата: 2024. 4. 20



Сторона Б (печатка):

Підпис: 

Дата:

